

# LA GRALLA

Redacció i Administració **PUBLICACIÓ SETMANAL** Preus de subscripció  
 Impremta Garrell : Clavé, 25 : Telèf. 117 Trimestre, 2'50 ptes. : A fora, 3 ptes.

## Banc de Granollers

Casa central: Granollers  
 Clavé, 34 : Telèfon 50

**CAPITAL: 2.000.000 DE PESETAS**

Sucursals

Direcció telegràfica: **BANKGRANO SANT CELONI i VICH**

Comptes corrents en moneda nacional i estrangera : Giros : Ordres telegràfiques d'entregues i Cartes de crèdit sobre les principals places d'Espanya : Descompte, cobro i negociació de Lletres sobre totes les places nacionals i estrangeres  
 Préstecs sobre valors : Overtura de comptes de crèdit amb garantia de valors de cotització corrent : Compra-venda en les Borses d'Espanya de tota classe de fondos públics i valors industrials : Negociació, cobro i descompte de cupons i títols amortitzats : Admissió de dipòsits en valors : Canvi de monedes



**GLORIA**

de  
**Turrón de Jijona**

(Patentado)

**Helado**

preferido por las personas de buen gusto

Pidase en Cafés, Restaurants y Bars  
 DE VENTA PARA CASAS PARTICULARES

**Confitería Cunillera : Granollers**

Depósito del **HELADO GLORIA**

CAFÉS TORREFACTES

**MARCILLA**

Recomanem a la nostra distingida clientela que procurin gastar aquests cafès, puix en ells hi trobaràn un gust saborós i exquisit.

Casa central: Bogatell, 70 : **BARCELONA**  
 (Sant Martí)

Sucursals

Muntanya, 99 : Salmerón, 93 : Cisne, 2 : Gràcia

## BANCA MARSANS

Valors : Cupons : Giros : Canvis : Cotons : Viatges

Agència de Granollers: Plaça Bestiar, 25 (Oberta sols els dijous)

Casa central: Barcelona : Rambla Canaletes, 2 i 4

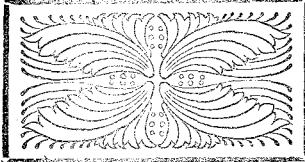
Queda oberta la negociació dels CUPONS, venciment el primer d'agost i de l'AMORTITZABLE 5 per 100, venciment el 15 d'agost

**Gaseoses**

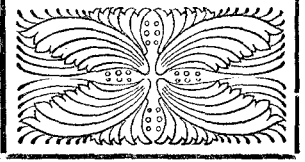
**Sifons i**

**Aixerops**

**Clotet**



# CRÒNICA



## Notes i comentaris

«El conflicte del pa» és cosa vella, molt vella.

«El conflicte del pa tou», ja és una altra cosa. És un derivat dels conflictes socials de tanta anomenada, per més que ara altres qüestions desgraciadament els obs-cureixen.

Per tots els caps de casa, havíem sentit sempre fer l'elogi del pa aixut. — El pa aixut fa de més bon pair; és més gustós; més nutritiu; no enfarfega... — I s'en menja menys — afegia el més atrevit dels oients.

Efectivament, la devoció pel pa aixut s'acabava sempre, tantosi a taula eren de costat les llesques del pa de bon pair, gustós, nutritiu, etc., i les del pa que, potser precisament pel desig que encèn fota cosa perillosa, potser per l'atracció de la seva crosta rossa, brillant, era cap el que anaven a parar totes les mans i totes les boques.

Ara s'és acabat el perill del pa tou. S'ha imposat el pa de la gent de seny.

I al maif un no pot menjar-se aquells llonguets, ni a taula hi han controvèrsies d'economia disfressada.

Fins a les fondes vellien — per forsa, ens deia un amic fondista —, per la salut dels clients, i els serveixen pa sec.

Creiem no tardar en veure com el «conflicte del pa tou» motiva el naixement d'un nou Sindicat.

....

Sovint ens arriben noves de la tasca que venen fent temps ha l'Amadeu Ventura i en Pompeu Salgado. Aquests dos populars choristes dels Amics de la Unió, units sempre, van seguint totes les societats corals del Vallès, lluint llurs veus de tenor i de baríton en les cançons i fragments musicals que els hem sentit en cada festa de caritat que s'ha celebrat a la vila.

Si el Chor Amics de la Unió no fos conegut ja i estimat com el germà gran de tots els que amb tanta ufana floreixen pel Vallès, ho seria ara per mitjà de l'Amadeu Ventura i en Pompeu Salgado que, com dos ambaixadors seus, escam-

penel seu nom per terres vallesanes amb un dalit digne d'elogi.

....

Una tarda de festa, en un estiu com el que disfrutem, és cosa deliciosa pels qui no es mouen de la vila. D'avorrits per amunt, acceptàrem passar una hora en la galeria de l'amic que ens oferia una audició de gramofón.

A la galeria hi queia un ressol que no predisposava pas molt a escoltar amb devoció. Però l'amic, amable, vinga canviar plaques. Per l'ampla boca d'aquell màgic embut sortia la veu de la Barrientos, d'en Viñas, d'en Caruso (q. a. c. s.).

I en Marius, el tendre filllet de l'amic, estava quiet, sentat com un guardià fidel al peu mateix del notable invent que admirem fins a un cert punt noimés. Dos o tres gats, ajassats en les teulades veïnes, s'estiraven mandrosos, i es polien, quiets, com si els fos cosa plaent la música. En canvi, tota l'hora mostraren llur aversió, no sabem si a la música o al fonògraf, uns gossos, que no pararen d'udolar, com si es queixessin d'haver-los privat de fer migdiada.

Nosaltres, tot escoltant cosa tan moderna com el fonògraf, descobríem un vell, un magnífic finestral gòtic, germà del que engarlanda la vella façana de la casa del carrer de Sant Roc on en Marius Cuspinera hi té el forn de pa.

No donem per temps perdut aquella hora.

....

Psicologia local?

Es una observació que hem fet repetidament, però que no creiem pas tenir-ne l'exclusiva.

La NOTARIA de  
D. Manuel Gatell i Solà  
i  
l'Arxiu general de protocols d'aquest  
Partit judicial

s'ha traslladat al Carrer d'en Clavé, 31  
(Casa Torrebadella)

Els qui, en una forma o altra, actuen públicament, que no esperin mai ésser felicitats. No és costum de la casa. Aquí, ningú es descuida de posar un comentari i un seguit d'ironies, que es repeteixen temps i temps, entre rialles de mofa, quan se n'esguerra una; quan hom s'equivoca. Però quan mereix un elogi, calla tothom.

Nosaltres, ja fa temps que ens donem per felicitats cada vegada que fem algo i els amics i els intel·ligents no ens en parlen.

No callarfen, no, si hi podessin fer brometa!

....

En un dels dies de la passada setmana ens vàrem permetre el luxe de fer una petita excursió automobilística. Vàrem arribar, tot xino-xano, fins a Castellter-sol i ens va corpendre la lectura d'una taula amb la següent llegenda: «Els arbres fruiters que aquí veieu estan baix la protecció dels nois d'aquesta vila. Ells s'en cuidaran per a que creixin vigorosos; i son exemple, imitat sia com a símbol de la pàtria purificada per nova educació cívica.»

Absorts quedàrem per l'exemplaritat de semblant llegenda, el mateix per l'estat de cultura assolida per la mainada de la sortosa vila, com per l'exquisida construcció gramatical, quant tot d'una, donem mitja volta individual, i ens topem amb una mena de pajarrera que ostentava, en castellà i en lleïres grosses i molt ben pintades, aquesta altra llegenda: «Terrenos para construir chalets se regala. Razón Casa Calvet. Teléfono, etc.»

Més tard, i després d'haver-nos proveït d'unes bones llangonices, ens enterem de que el senyor Calvet, que encara belluga — i que per molts anys — té erigida una estàtua de tota la seva vera *efigie*.

Suposàrem tot seguit que no li fou erigida per la seva potencialitat gramatical.

Fora cas, si això fos cert, de penjar-li aquella H tant grossa al coll, a fall d'escapulari.

No és veritat, senyor Alcalde de Castellter-sol?

# Banco Vitalicio de España

Delegació en aquest Partit

M. Anglés Vilella : Plaça Guimerà, 6 : Granollers

## Una casa de banca més El Nou Hospital i Asil Espurnes de la guerra

Una ona d'activitat sembla passar per nostra Vila d'un quant temps ensà. Demés de les dugues banques que Granollers compta ja establertes, el Banc de Granollers i el Banc de Préstecs i Descomptes, s'ha inaugurat de pocs dies l'acreditada Banca Marsans.

El món dels negocis ha canviat en molt pocs anys. En l'antigor, les transaccions eren fetes individualment, moltes voltes de paraula, com encara avui es fan en determinat comerç; més, en els temps que vivim, el comerç en general és una empresa col·lectiva que a tots interessa i a la que tots hi col·laboren en més o menys escala. D'aquí la necessitat de les entitats bancàries. El banquer, és nexa de relació indispensable sense el qual les transaccions de l'home isolat foren cosa migrada i sense transcendència pràctica, i alhora que aquelles restarien febles i minúscules, el comerç sofriria un estancament pernicios per a la vida dels homes i pobles. D'aquí n'ha nascut el que els agrupaments d'homes, tinguin necessitat de l'ajuda dels bancs i dels instruments de crèdit. D'això s'en desprèn que, el mateix el gran mercat, que l'isolat agricultor, que viu lluny de les grans col·lectivitats, necessiten del complement del banc, per a veure augmentar els fruits de llur treball. En altres temps, la gerra o l'amagatall, eren el banc casolà; però aital pràctica corresponia a temps en que el diner no rendia més pròdigament que la terra. Avui, retenir els estalvis a casa, és com tenir un camp sense conrear-lo, com una màquina parada. L'estalvi ha de produir fruits d'or, per al bé de les generacions futures.

Sots aquests diversos punts d'ovir, saludem les nostres entitats bancàries locals, perquè creiem fermament en la seva eficàcia, en profit del benestar i progrés de nostra Vila i comarca; i, encara que sortosament la nostra població no estava orfe de bancs, amb el present article saludem l'obertura de la Banca Marsans, puix que, ajuntant-se a l'acció benefactora de les altres importants entitats ja establertes, contribuirà a la nostra poixança econòmica, base de la regeneració i creixent importància dels pobles.

Fa avui quinze dies que parlavem de les obres de l'Hospital nou, excitant a la Junta constructora per a que donés compte de l'estat en que es troba aquest assumpte, i l'expressada Junta no ha desclòs els llavis dient aquesta boca és meua. Ja suposem que les actuals fortes calors obliguen a posar-se a la fresca, per a contrarestar l'excessiva intemperància dels temps caniculars, més, creiem que la dolça fresca estiuença, cercada a tots indrets de nostra terra pels senyors que disposen de cabals per a procurar-se-la, no s'ha de convertir en frescura en nostres senyors de la Junta constructora, fins al punt de no portar a terme un projecte que, en esboç sabem que es va planejar en la reunió tinguda darrerament, qual projecte tenia per finalitat el recaptament de cabals per a procurar l'acabament de les obres del nou Hospital i així poder traslladar definitivament els malalts i asilats dels Caputxins.

Al pollastre que, qui més qui menys, es menjarà per la festa major, bé se li pot trencar una ala, en benefici dels pobres; i, si per pecat de negligència i abandonó aquesta ala no la poden pair els pobres, per la poderosa raó de no haver-se-la menjada, la digestió moral dels senyors que formen la Junta, pot veure's entrebancada per qualsevol refredament.

Hem fet, per avui, aquest símil de dignitat digestiva, tenint en compte que l'airet de festa ja sembla ens arriba a impressionar i l'Ajuntament estarà uns quants dies enfeinat en si fa o no castell de focs. Emperò, desseguida que s'acabin les festes, parlarem clar i alt i fins provarem la manca de serietat que representa el constituir-se en Junta d'una obra tant important i tant urgent, per a fer-ho d'aquesta manera; i la manca d'energia que suposa en la municipalitat en no imposar-se davant d'ella, interpretant els desitjos del poble que representa.

**Alfred Canal i Comas**  
Metge

ha traslladat son domicili i consultori al Carrer de Josep Umbert (Aurora), 7

### Els nostres combatents

A nostra vila també hi han arribat les doloroses espurnes de la guerra del Marroc i qualques famílies ploren ja els seus tràgics resultats.

S'ha anat aclarint un xic l'angoixa dels primers dies, sense notícies certes, i avui ja se sab la situació d'alguns dels fills de la vila que combaten a Melilla.

L'Esteve Garreta, el noi de ca'n Carrencà, soldat del regiment de Ceriñola, és ferit de les cames i del coll i està en poder dels moros. Així ho diu en una carta enviada a la seva mare i que ha lograt fer passar per les files enemigues,

.....

D'en Paco Camps — el nostre bon amic Camps —, les noves arribades són més aconhortadores; la seva distingida família ha rebut un telegrama concebit en aquests expressius termes tan propis d'ell: «Se vive. Paco.»

Dels altres soldats, fills del nostre poble, que serveixen en el trist escenari de la guerra, no n'hem aconseguit cap nova fins ara.

### Cap a Melilla

Entre altres conveïns nostres que han sigut cridats a concentració, hi figuren els bons amics, En Lluçà Serra Carrencà i l'Ignasi Comas, soldats de quota del regiment d'Artilleria de campanya, els quals sortiren en tren divendres a la tarda cap a València per a embarcar-se allí cap a Melilla.

### Incorporació a files

Al batalló que guarneix aquesta plaça s'han incorporat uns 160 individus de quota que havien complert el plaç corresponent.

I han sortit cap a Vich i altres punts diversos per a incorporar-se a files, molts coneguts nostres, entre ells el fotògraf Josep Bosch, sargent del Batalló d'Alfons XII.

Aquest número ha passat per la censura governativa.

Olis i  
Sabons

**Barangé**

Barceiona  
Girona  
Granoiiers

Telèfon 37

## Festa de la Sardana

El passat diumenge tingué lloc aquesta simpàtica festa, primer acte dels que té en projecte organitzar, la novella entitat Jovent Sardanista.

Al dematí, fou beneït en la església Parroquial el banderí del Jovent, apadrinant-lo el diputat provincial en Santiago de Riba i la gentil senyoreta Cecília Camp, filla del conceller d'aquest Ajuntament, en Vicenç Camp.

Entre les sardanes que es tocaren a la Plaça Gran per la cobla La Principal de Llagostera, en sobressortí una, original del notable músic, conveí nostre, en Josep M.<sup>a</sup> Ruera, titulada «Aires del Vallès».

En el jardí de l'estatge de l'Orfeó Granollerí, aquesta entitat choral, sots la batuta del seu mestre, en Marià Bataller, cantà, amb acompanyament de la cobla, les boniques composicions «La sardana de les monges» i «Empordà i Roselló» amb forsa justesa, recollint molts aplaudiments.

Per la tarda, a la plaça d'en Guimerà i per la nit en la del Bestiar, tingueren lloc audicions de sardanes, que varen veure's molt concorregudes.

Felicitem al Jovent Sardanista pel gros èxit obtingut en el seu primer acte de vida. A veure si per a la Festa Major conjuminen una altra bella festa.

## La Festa Major

### Al Casino de Granollers

Sembla un fet que en aquesta societat. on tan relleu ha tornat a adquirir la festa major, d'ensà que es donen els balls al jardí, s'hi celebrarà una festa d'art, la tarda del dia 2.

Es pensa substituir la funció dramàtica que d'anys ensà es dona la nit d'aquell mateix dia, talment com per compromís, per un concert, d'acord amb l'Associació de Música, en el que hi prendran part el tenor de l'Orfeó Català, Emili Vendrell i l'important pianista En Blai Net.

Demés, ja hem dit que la nit del 4 se estrenarà «La princesa de la Czarda» i que, per als balls està contractada l'orquestra Unió Artística de la vila.

## L'interès nacional

reclama dels bons patriotes la preferència per als productes elaborats en la nostra terra

### La casa Productos Lácteos S. A.

fabrica en el país (Manlleu) les marques de LLET CONDENSADA

### Núria i Victòria

reconegudes per llur excel·lent qualitat i economia de preu

De venda en els millors establiments de Granollers

### En La Unió Lliberal

Definitivament s'han deixat córrer el representar «Manon». A canvi de l'obra de Massenet, es cantarà «La Bohème», gairebé nova per al públic de Granollers, puix no en recordem més que una representació temps ha al Casino.

Cantaràn la deliciosa partitura de Puccini, que l'ha sentida tot el món, artistes de tanta fama com les soprans Carme Vilà i Alexina Zanardi; el tenor Miquel Mulleras; el baríton Ricard Fuster i el baix Sandro Griff. Dirigirà el mestre Ferràn Ribas.

En aquesta mateixa Associació es prepara l'Orfeó Granollerí per a donar el concert que ja és costum de cada any, fent-se gestions perquè, demés de les cançons cantades per la massa choral que dirigeix el mestre Font, hi doni un recital de cançons catalanes la eminent artista Mary de la C. Callao, que tan agradós record es serva de la seva recent actuació.

Per als balls, com per a la funció de òpera es compta amb l'orquestra de la casa, La Moderna.

### A les demés societats

Segueixen els preparatius per a ultimar els programes, que anirem fent públics a mida que ens en enterarem.

### L'homenatge al mestre Espí

Promet ésser interessant aquesta festa, puix han arribat a nosaltres noves de que són molts els deixebles que han promès

l'assistència a la mateixa, portats per l'agraïment a les ensenyances del malaguanyat mestre.

Per la Comissió organitzadora i altres elements, s'ha presentat ja la instància a l'Ajuntament, demanant-li que acordi posar el nom del senyor Espí a un carrer de la vila.

Per aquesta setmana entrant té acordat reunir-se l'expressada Comissió per a planejar el programa de la festa, que en principi ja té resolt que sigui una manifestació cívica, que iniciant-se en el carrer que porti el nom del mestre, es dirigirà, un cop descoberta la lloseta, a l'Escola municipal de 2.<sup>a</sup> ensenyança, on es descobrirà el bust en bronze que perpetua la seva recordança, i s'inaugurarà la exposició resum de la feina feta per dit Col·legi en el curs prop passat.

A dits actes, a més de l'Ajuntament, sabem que es convidarà a les societats de la vila.

### El nostre suplement

Moltes i ben valioses han sigut les felicitacions que hem rebut per la publicació del nostre primer suplement, dedicat tot ell a la nostra novella institució cultural batejada amb el nom d'Institut d'Estudis Superiors. Per cert que han sigut en tan gran nombre les demandes que hem rebut de suplementes, tant d'aquí com de la comarca, que malgrat i haver doblat quasi la nostra tirada normal, hem fet curt.

Serveixi aquesta nota, per a endressar les gràcies a les persones de les quals n'hem rebut la felicitació; i d'avís a tots aquells que ens demanin nombres i no podem complaure'ls.

### L'Estalvi a Granollers

Durant la prop passada setmana la Sucursal en aquesta vila de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis ha rebut per imposicions la quantitat de Ptes. 50,787'75 i pagat per a reintegres 43,297'15, havent obert 6 llibretes i comptes d'estalvi nous

Total del mes de juliol:

Imposicions . Ptes. 178,725'75

Reintegres . » 160,167'73

Llibretes i comptes d'estalvi nous, 32.

ESPECIALITATS

Anís Faust

(El més antic i acreditat)

Cognac Parera

&

Géraldine

©

Anissats :: Vins :: Licors

Mario Altimiras

(Successor de l'antiga i acreditada casa Felip Parera)

D'acord amb la tendència a la baixa de les primeres matèries, aquesta casa ofereix continuament noves REBAIXES DE PREUS EN ELS ARTICLES

DIPÓSIT DE

Xampanyes

(País i estrangers)

Vermouhts

&

Aixerops

©

**Obituari**

La setmana passada ha deixat d'existir el senyor En Climent Vilaldach i Portet, en la seva casa de Barcelona. Prou ben relacionat aquí i a la capital, l'acte del seu enterrament fou una verdadera manifestació de dol.

Fou en vida el senyor Vilaldach una persona de tracte exquisit i amable i recordem tingué un gest ben digne d'elogi: facilità al seu paísà, el malaguanyat Dionís Puig, l'edició dels seus estudis meteorològics costejant-li la voluminosa obra que d'aquesta ciència publicà l'incansable investigador.

Era fill de Cerdanya; més, com el senyor Puig, era quasi considerat com compatriota nostre puix que era seva la finca tan coneguda per Can Tapias.

— També ha mort a l'avançada edat de 77 anys i en l'Hospital i Asil, el conegudíssim músic En Esteve Ruiz i Plantada, més conegut amb el sobrenom de *Minetes*.

Era actualment potser l'únic sobrevingent d'aquella primitiva generació de músics que tants fruits ha donat a la Vila, en el què respecte al conreu d'aquest art. La seva família havia sigut fundadora de l'antiga orquestra *Minas* i darrerament i fins a la feridura, havia format part, com a professor de clarinet, de l'orquestra La Catalana.

— El divendres prop passat també morí a ben avançada edat, el conegut agutzil de l'Ajuntament En Josep Mogas. A l'acte de l'enterrament, que s'efectuà ahir a la tarda, hi assistí una bona i escollida concurrència.

**Anants i vivents**

Ha arribat de París, de retorn del viatge de nuvis, el mestre i bon amic, En B. Morató i Maynou.

**Silveri Boley**

Tallers de fundició de metalls  
Construcció de material elèctric

Reparacions i instal·lacions  
elèctriques i mecàniques

Doctor Robert, 14 : Telèf. 98



**MÀQUINAS  
MODERNAS  
ALEMANAS  
PARA TRABAJAR  
LA MADERA**  
AUTOMOVILES &  
MÁQUINARIA S.A.  
BARCELONA  
Cortes 436-Tel. 65511

També hem tingut el gust d'estrényer la mà del notable violoncel·lista en Santiago Margenat, que ha vingut de Madrid per a reposar una temporadeta a prop de sa família.

En Santiago Parada torna a ésser fora. Ha sortit cap a Mallorca en viatge comercial per compte de la fàbrica de lones de don Vicenç Codina.

**Naixement**

A La Roca, on té la residència la casa Torrents, ha donat a llum un nen la senyora Gertrudis Estrada, esposa de l'hisendat, el nostre amic don Joaquim Pont.

Mare i fill gosen de perfecta salut.

L'enhorabona.

**Casament**

El dilluns prop-pasat i en la nostra església parroquial, s'efectuà l'enllaç matrimonial de la bella i distingida senyora Na Rosa Uyà, amb el jove, tinent de caçadors, en Amado Ostáriz i Ferrándiz.

Pel dol que de molt poc porta la família Ostáriz, la cerimònia fou exclusivament familiar.

Desitgem als nuvis una llarga felicitat.

**Senyor Alcalde**

En diferents carrers de la vila, entre ells els de Barcelona, Riçoma i Nou, han sigut escampades qualques carretades de desferres d'obres per a nivellar les irregularitats del terreny, però s'han descuidat de regar-les convenientment a fi d'evitar la pols que s'aixeca al pas dels carruatges.

Convindria que, al menys uns quants dies, hi passés la bota de regar, evitant així molèsties als veïns.

**Secció Religiosa****Any Jubilar Joseff**

Diumenge passat, a dos quarts de cinc de la tarda, es celebrà la festa de benedicció de les imatges de Sant Josep, Sant Joan i Santa Rosa. Després, es resà el Rosari i es feu la funció dedicada al Sant Patriarca, amb sermó i s'acabà amb el cant dels goigs.

**Tridu de les Quaranta Hores**

Divendres i di-sabte, dies 5 i 6 d'Agost s'exposà a S. D. M. a les sis del matí. A les nou es cantà un solemne Ofici. A un quart de vuit del vespre, hi hahué completes cantades per la Reverenda Comunitat, Rosari, estació i reserva.

Avui, diumenge, tercer dia de les Quaranta Hores. La primera missa a les cinc. A les deu, Ofici solemne. A dos quarts de set de la tarda. Completes, rosari, trisagi cantat, lletanies, processó per les places de l'Església, reserva i benedicció.

**Correspondència**

Per manca d'espai no podem publicar una llarga correspondència de Martorellas, en la qual es ressenya la festa que es celebrà diumenge passat en aquell poble en homenatge a en Clavé.

Per les referències que en tenim, fou una gran festassa com no se n'havia vist cap a Martorelles.

D'aquí hi assistíren, demés del diputat a Corts senyor Torras, la junta i gran nombre de choristes dels Amics de la Unió, amb son estandart, i el Comitè de l'Orfeó amb sa senyera i la Junta de La Unió Lliberal.

**Josep Daví****Fàbrica de Rajoleria**

La que pot oferir millors gèneres  
i en més bones condicions

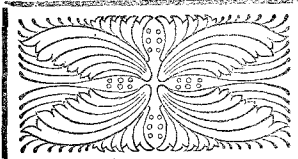
Carrer Prim, 123 : Granollers

**El Dr. F. Montañà i Guasch**

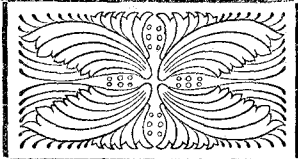
Després de quatre anys d'estudis a París sobre les Malalties de la Pell i Sifilítiques, ha obert el seu Consultori a Barcelona, Carrer de Sant Pau, 28, pral. 2.<sup>a</sup>, i visita a Granollers tots els Dijous i Diumenges, de 9 a 12 matí, i els Dimecres, de 7 a 9 vespre : Carrer de Barcelona, 1, 2.<sup>on</sup>







# REVISTA



## DE COL-LABORACIÓ

### Les grans mercès

...I vet-aquí que un dia, impensadament, com si es despertés d'un somni, Magnus es trobà làs, suorós i brut de pols, fent via per un camí pedregós i costerut, sens altre fato que una sobrera gana que li recargolava el ventrell i un sarronet damunt les espatlles que pesava un xic massa. Sobtat per aital inopinat esdeveniment, es parà a reflexionar i, per a fer-se càrrec de la situació, escrudinyà en la foscúria, per si assolía tant sols una guspira de raó que el retornés a son cabal judici, puix certament que aliò semblava cosa d'encantament o bogeria.

Per de moment, hagué esment de que molts d'altres, silenciosos, feien idèntic romiatge i a les palpentes s'assabentà de que tots portaven un sarronet a coll de exacta faisó que el séu. Llavors se li ocorregué a Magnus ficar mà al sarró i constatar el què hi havia. Eren unes boletes com grans de rosari que, pel tacte fionjo i la suavitat de llur superfície, li paregueren mengívoles. Així n'engolfí una, que li escampà per la boca un regust deleitosíssim i posà en son plif tal braó, que, sens volguer, les cames li fugien envers la fi d'aquell camí que no sabia on anava a parar, ni perquè hi era, ni quí li havia portat.

Feia ja molt temps que Magnus anava caminant i defallint; i certament que hauria sucumbit en el romiatge, de no portar aquell sarronet de pometes que, si bé n'encepegava alguna d'agre i quiscuna d'amarga com la fel, de tant en tant la dolçor de la inescollida li borrava tota la dissort haguda i el convidava a prosseguir ambnou alè. Però el més greu del cas (i Magnus començava a oir-ho entre els demés que, silencis, l'acompanyaven en les tenebres), era que un lladregot, barrejat en la expedició, els hi furtava les pometes amb el major descar i sens deixar-se atrapar mai. Prou es concitaren, els del romiatge i prou vigilaren! Fou en

va. El lladregot anava mimvant que era un desesper, la provisió dels sarronets i la temensa de no poder arribar a terme per falta d'aliment, posà un alè d'esglai en tots els cors. Pesarosos i encoleritzats per tant funest esdeveniment, Magnus i els seus companys anaven marxant tot rosegant les poques granes que els restaven i que gaire bé totes sortien aspres a més no poder.

De sobte, al cap de molt temps de pelegrinatge, semblà que l'horitzó s'aclaría com l'aua d'un jorn primaveràl; i, en efecte, es feu de dia. Magnus i els seus es veieren el rostre. Asseguts en roïllo sota una pineda, començaren a canviar impresions damunt la passada nit, gairebé eterna. La primera cosa fou reconèixer els fruits del sarronet. Vet-aquí que ningú n'havia vist mai. Però quan més capficats estaven, rumiant prop de quina menja podia ésser, un pelegri que, solitari, retornava el camí, els digué:

Les pometes semblants a grans de rosari, són les hores amb què nodrim l'esperit. N'hi han de dolces, d'amargues, d'enceses de coïssor; unes, que comuniquen serenor; altres, tristeses. Són les hores que no es reposen i que, sens assaborir, a voltes engolim per a major braó, en nostra follia.

Els del roïllo no degueren comprendre al solitari, i sens fer-ne major esment, començaren a tractar del mitjà per a evitar l'escandalós furt de que eren objecte. Per més voltes i revoltes que hi donaren; no trobaren emperò la manera. Llavors, adreçant-se al Totpoderós, li pregaren que almenys els en assegurés una d'aquelles pometes que s'en deien hores, per a que a l'últim extrem de son defalliment, menjant-se-la, encar cobressin alè per a lloar-lo. I el Totpoderós aparegué en mig d'una columna de foc, dient-los:

—Jo vos asseguro una d'hora que ningú podrà furtar-vos-la. M'he compadit de vostra tristesa... Sigui patrimoni inviolable de cada hu, l'hora de la seva mort!—

Tot seguit el lladregot, que era envejós del Totpoderós, eixí de son cau amb un

sarró ple de les pometes furtades i adreçant-se als congregats, els digué:

—Doncs jo no vui ésser menys i heus-aquí que us oferixo a cada hu una de les pometes que li he robat; preneu-la, que ben vostra és.—

I retornà a tots, un per un, una de les hores robades; a tots la mateixa: l'anomenada *hora tonta!*

Tot seguit es feu fosc altra vegada...

DIDAC FRANS OPALINE

(Escrit expressament per a LA GRALLA).

### Patriotisme d'estiu

*Encare hi ha gent, en nostra vila, que, per a refrescar el cos en aquests dies d'extrema calor, va a les platges de Vilassar, Masnou i Barcelona, cercant la frescor retornadora de les aigües mediterrànies.*

*No els critico el gust, a aquests estiujants d'unes hores. Fan bé d'alleugerir l'organisme de les pesnators estiuenques; però els vui aconsellar que, per a lograr-ho, no vagin tant lluny. Restant en nostre poble ho aconseguiràn.*

*Es que aquí també en tenim de banys. Uns banys sense barraques, ni carbasses, ni suros, ni taparrabos de lloguer.*

*Seguint riera amunt, fins a la verneda d'en Fortuny, passat el pont de la via del Nord i a uns centenars de metres del mateix, hi trobaràn dos magnífics gorcs d'aigua cristallina.*

*Quina delícia llençar-s'hi en les darres hores de la tarda, quant les ombres dels arbres propers s'hi reflexen, amagant amb llur espessor els còssos nus dels banyistes.*

*L'enginy popular ja els ha batejat, aquests banys tant nostres.*

*I amb una mica d'ironia conformadora, en diu els Orientals.*

XIXU

Es fan i s'arreglen mitges i mitjons de tota classe (cotó i sedalina)

RAMONA GRIVÉ i MASÓ

Carrer de les Travesseres, 24

## Banco de Préstamos y Descuentos

SUCURSAL DE GRANOLLERS

Doctor Robert, 25 : Telèfon 191

Direcció telegràfica: "Descuentos"

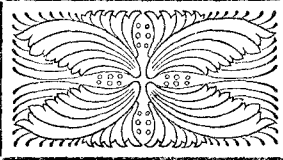
**AVIS.** — Posem en coneixement de nostres clients que, a partir del dia 30 de Maig, deuen canviar-se, per ordre de la Direcció General del Deute i Classes Passives i en virtut de la R. O. de fetxa 30 Abril últim, els Títols de la DEUDA AMOR-

TIZABLE 5 per 100 emissions de 1900, 1902 i 1906, per altres de nova creació de fetxa 26 de Febrer de 1920

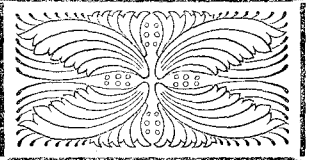
Comuniquem als tenedors d'aquesta classe de valors i en particular a nostra distingida clientela que, a partir d'aquesta fetxa ens encarreguem d'efectuar la operació de referencia, complaent-nos al efecte de posar nostres serveis a sa disposició

Granollers, Maig de 1921.

LA DIRECCIÓ



# ESPECTACLES



## La Unió Lliberal

La nit del dimecres; i davant d'escàs públic —com suposavem, en pensar que els botiguers el dijous es lleven molt dematí— va donar, la companyia d'en Jaume Borràs, una representació de l'espectacle en tres actes i set quadres «La Ventafocs», original d'en Josep M.<sup>a</sup> Folch i Torres.

La fama que les dugues centes representacions al Romea donava a aquesta obra, va ésser potser la causa de que sentíssim una lleugera decepció en veure-la en nostra vila.

L'obra la considerem bonica i comprensible per a infants; però li falta aquella galanura de llenguatge que faria ploure més als grans la joliosa rondalla tan popular, sense perdre emperò el seu caràcter d'obra per a teatre d'infants.

Hi ha un troç de versificació que sobressurt d'una manera agradosa, fent-nos oblidar el mal efecte d'algunes repeticions poc recomanables i ens va fer creure que si havés sigut escrita tota l'obra en vers, hauria guanyat molt més.

Fou presentada amb una relativa justesa i jogaren bé els seus respectius papers tots els actors. Citarem apart els

noms d'en Jaume Borràs i de l'actriu Maria Valentí, que feu la protagonista molt encertadament.

## MUNDIAL CINE ::

Tarde, a la hora de costumbre

Reparicióu deseada

### PEPITA IRIS

Notable cancionista

PROGRAMA DE PELÍCULAS

### La gran jugada

15 episodios : III y IV : 1650 metros

### LA CASA DE CRISTAL

Creación de M. JACOBINI y A. NOVELLI

### CARRERA INUTIL

Película cómica por ÉL

POR LA NOCHE, IGUAL PROGRAMA EN EL MUNDIAL PARK

## Mundial Park

No ens cansarem de dir-ho. Els *Santo-Ferry* és el millor duet que ha trepitjat els nostres escenaris i un dels millors dels que actuen per Catalunya.

La bona dicció, el gest pulcre, l'acurada presentació i, sobretot l'ànima d'artis-

ta que porten aquests notables cantants que donen l'expressió justa als cuplets, omplint-los de gràcia i picardia, els fan triomfar arreu on van, guanyant més fama cada dia.

El seu selecte repertori de cuplets catalans va ésser aplaudit de valent, havent d'allargar el programa per a correspondre als aplaudiments del públic que les nits de dissabte i diumenge passats va omplir fins a vessar el fresc jardí d'espectacles del carrer de Riçoma.

Els mateixos dies, va començar, amb els episodis 1 i 2, la projecció «La Gran Jugada», sèrie precedida de molt renom.

— El dijous actuaren de propina el «Trio Chatam» i començà la projecció de «Imperia», altra sèrie de dotze episodis

— En el programa d'avui, demés dels episodis III i IV de «La gran jugada», hi figura «La casa de cristal» pel·lícula dramàtica que interpreten els usos del repertori italià, la espiritual Maria Jacobini i l'Amleto Novelli, que tenen demostrat sobrerament llur talent artístic.

Treballarà, per la tarda al Mundial Cine i per la nit al Mundial Park l'aplaudida cançonetista Pepita Iris.

Impremta Garrell : Granollers : Telèfon 117

## GRANOLLERS

AGRÍCOLA I COMERCIAL S. A.

Cereals : Aufals : Palla : Garrofes  
Sulfats i Sofres : Adobs químics  
Pulpes de remolatxa

CASA CENTRAL: GRANOLLERS

Despatx i Magatzems  
Carrers de Josep Umbert i del Lliri : Telèfon 70

Sucursal a MOLLERUSA  
Telèfon 136

## Anissats

## Montaña

Fàbrica: Sant Jaume : Despatx: Sta. Elisabet, 7 i 9

Especialitats

Anís Perla del Vallès  
Cognac Montaña : :

Instal·lacions elèctriques  
BOBINATGE i reparació de  
MOTORS

## Francisco COLOMA

Carrer Clavé, 24 GRANOLLERS

## Xocolates i Cafès Riucord

Són excel·lents : Són els millors

Dipòsit a Granollers

LUÍS OLIVÉ : Josep Umbert, 37

# Bar La Bohèmia

a càrrec d'en

**ESTEVE JULIA**

DOCTOR ROBERT, 17

Licors de totes les marques  
Begudes i Refrescants  
XAMPANYS

## SERVEI DE RESTAURANT

Existències de Gaseoses i Sifons  
d'elaboració especial i de puresa  
garantitzada

## Bar LA BOHÈMIA

Lloc de reunió de l'element deportiu  
i de la joventut distingida

# OLIS

:: Classes  
superiors

# A. Pintó

Clavé, 20 : Telèfon 73

Dipòsit del

# Sabó

marca LAGARTO

# Bar : Cafè Restaurant

Carles Puigrodón

Prat de la Riba, 7 i 9 : Telèfon 31

Begudes i Refrescants  
Esmerat servei

## Restaurant

Obert fins la matinada

# Eduard PUJOL

Clavé, 35 ANTIGA CASA GRAS Telèfon 47

Novetats : Camiseria : Merceria  
Roba blanca : Gèneres de punt  
Articles per a regals  
Paraigües

# Casa Rodoreda

Clavé, 38 Granollers

## JOIERIA I RELLOTGERIA

NOVETATS EN OBJECTES DE REGAL

RELOTGES I POLSERES : LES MILLORS MARQUES

# Perfumeria GASSET

Ofereix als seus clients la millor

## AIGUA DE COLÒNIA

Aroma exquisida

# Gran Sastreria SITJES

Articles de novetat Preus econòmics

Últimes novetats per a la temporada d'estiu

PLAÇA DE LA CONSTITUCIÓ, 27 : GRANOLLERS

## Grans : Cereals : Forratges

# F. SALA TORRAS

Magatzems: Prim, 45 i Clavé, 15  
TELÈFON 156

# GARRELL RECORDER

GRANOLLERS: Plaça Bestiar, 15 : Telèf. 116

BARCELONA: Plaça Comercial, 10 Telèf. 1909 A

Petxina, 5 : Bou de la Plaça Nova, 7

FÀBRICA D ANISSATS I LICORS

## ANÍS ARLEQUÍ

F.º Ventura S. en C.

Despatx : Plaça Bestiar, 24 : Telèf. 100  
Fàbrica : Carrer de Sant Eduard, 11

## FARMÀCIA

Drogueria

Perfumeria

# Josep Marimón

Doctor Robert, 12 i 12 bis  
Telèfon 172

## GRANS

FARINES

Garrofes

Llevors per a Forratges

# Fill de J. Civil

Despatx i Magatzem:  
Plaça d'en Perpinyà, 8

# MOBLES

Articles per a Regal i de Viatge

Grans existències : Preus molt reduïts

# Vidua F. POUS

Magatzems : Carrer de Clavé, 35 i 9 :: GRANOLLERS